



Իրանաթիւն սրբաւոր ուրի աէֆաւրզ 3 ԴԶ.
Լըթ աէֆա իշիւն տէէր սրբաւորն 2 »
Իւէ աէֆա իշիւն տէէր սրբաւորն 1 »
Իւէ ու փառանք զպատէ զէ օգուոր իրանաթ
իշիւն սարնաք բազաղաթ օյունաթ,
Տաշարաւորան կէ իւն Եթիւթաւոր լաօնաւ ուն
սարիֆիւր, զհաւաթիւն ուրիւնէր տրի

ՎԷ ՄԷՎԱՏԸ ՆԱՖԻԱՅԸ ՍԱՅԻՐԷՅԷ ՄԻԻԹԱԱԼԻԳ ՂԱԶԷԹԱ

Իշգուտ միւլադաժմ իւէ Ալիմըիս
իմբերաթօրիշաթը միւլթէշիֆա Մա-
րիանըն Էպէսպօրիկ Եանի Ալիմըիս
վէ Մալուտա Եանի Ալիմըիս խանէնաշը
պէնիստէ աթիթէ մուխապաթընը տօս-
ն ինտէ պօրիթմաթ Զաթ Գընտա Օլսն
արդուսու Հուսուլէգիր օրմուշ աուր ։

Շիմոնի պուռ ֆամիլիալար իրի գա-
րընտաշ կիսի կէօրիւնիւյօր , զէ իշպուռ
իքի հիւքիւմոտար սայէսինտէ պուռ ի-
քի միլլէթ տօսթանէ եէկաիկէրիյլէ
իւնիօնէթ իլլէէնէքլէրի մէմուլ սուլու

ቡ ኑ ሂ ጸ ኮ ረ ሀ ቡ

Իլամութ պաշտօնիպի սատտէթ.
ԸՈՒ Պէքիր պէյ էֆէնտիյէ ըիւթպէյի
ուլա սընրֆր սանիսի,

Սարգսի վար քէթիլուտաւր սա-
պըդ Գէորգ էֆէնտիզատէ իզլէթլու
Կարապետ էֆէնտիյէ ըլիթպէյի սա-
նիյէ սընթֆըր միւթէմաիզի .

Թիմարէթ միւսթէշարը մուսավինի
 իզլէթլու Արիֆ պէյէ բիւթպէյի սա-
 նիյէ արնրֆոր սանիսի ,

Անքթուպիյի թիւարէթ մուավի-
նի իզզէթլու Շէֆիգ պէյէ ըլնթպէյի
սանիյէ արըրֆը սանիսի ,

ԱՆՏԳՏՈՒԹՅԱՆ ԻՍԽԱՆՈՒԹՅԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆԻ
ՄԵԾՈՒՄԻ ՄԱՍԻՆ ԵՐԵՎԱՆԻ ԵՄԵՐՍՈՆԻ
ԿՆԵՍԱԿՆԵՐԻ ԵՐԵՎԱՆԻ ՄԱՍԻՆ ԵՐԵՄԵՅԵԱՆ
ԿՆԵՍԱԿՆԵՐԻ ԵՐԵՎԱՆԻ ՄԱՍԻՆ ԵՐԵՄԵՅԵԱՆ

Մէհէմէթ թիմարէթ իբնէն
մէհմետ աղաւնսան իղլէթլու Տիգ-
րան էֆէնտիյէ լիւթպէյի սանիյէ սը-
նըֆը սանիսի թէվէնի պուրուլու
առաւ Ե

ՄԻԻԹԷՆԷՎԻՅԷ

ԱՆԻ ԳՈՐԵՆՆԱԿԻ ՀԱՊՐԵԹԻ ՇԵՆԻՒ-
ԴԱՐԻ ՌԹՈՖԷԹԼՈ ՀԱՓՐԸ ԱՆՀԱՏԱ
ԿԵԼ Է ԳՆՆԱՐԻ ՀԱՊՐԵԹԵՐԻ, ԻՆՏԵՐՆԱ-
ԿԱՐԻ ԼԻՆԻՈՒ ՍԻՆԱՄԻ ԽԵՐԻ ՊԱՍԿԸ Ա-
ՐԱՆ ՀԱՅԻՆԵԹԸ, ԿԱՊԸ ԷՎԱՌԻՐԻ ՆԱ-
ԿԱՆԵՆԻ ԶԱՐԻՆ ՀԱՊՐԵԹԻ ՎԵՔՆԱԿԵԹ-
ՔԱՆԱՆԿԵԹ ԹԵՎԿԻՆ ... ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՒԼԻՍ
ՍՈՐԻ :

— Իրանն սէֆիրի տէվլէթու լլու լլու հ-
սին խան հապրէթէրի, եւ զվիւն մէզ
քիւրտէ րուսիա սէֆարէթ լուանն սինն
էրտէք, րուսիա սէֆիր ճէնէրալ
իկնաթիւն քէննապէրլիյէ միւլապաթ
ի իմիշ արլ :

— Պի՛ր գալչ կիւն եվել Գարլժալ

ճիվարներտա պիր դօւռն սիրիւսիւ-
նիւն մուհաֆըզը պուլունան պիր քէլպ
գուտուրարագ, միւթէատոտու դօ-
յուկէարը վէ շօպանը ըրրտըգաան
սանրա, գարիւնէ հիւճմ իթմիշ, վէ
օրտա տալիս խայրը հայրանիարը ըրր-
միշ, վէ անհագը քիւլլի սայ ու իդուա-
մաթ իւթ զաթիլինէ մուվաֆիագ օ-
լունմուշ տուր :

Հէր նէ դասար մէճուհ օւան
մէրպու՛մ չօպանն լմէտալիսնէ լա-
ղը՛ր վէճ՛ իւղրէ պաղ-լիմպտա իտէ
տէ, եալամաւնա իւմիտ օլմաուղը
իշիտիմիշ տիր :

— Տեղադաստեղ զաղեթաւարներուս
կէօրկնէն բէսմի պիւր լծակցիլէն նա-
չարանէ, լծարափն Տիւքրէմէկի Սէնի-
շէյանէ Սաման վէ իշկիւս լծարիկցիլէն
լնգարն վիւայէկի ճէկլէսնէն շիւսիւս
յէ գատար իրսաւ օլունան զէխայիրին
մըզտարը 178 պին 368 պուլուգ բիւ-
լի Լալիքանէյէ պայիղ օլուպ, մըզ-
տարը մէզբիւրանէ 86 պին 743 պու-
լուգ բիւլի Սաման վէ 91 պին 853 բիւ-
լի տաքին իշկիւս լծարիկցիլէն իրսաւ
պուլլուտուտու առնալը,միշտ արըն

— Հիւքըւնէթի Անկէյ ճանապըն-
տէն Ահտօթի Գլուխաբար Տիւարբնտա-
րի գարնանի ինձխանէ ճնշաբար իշխոն
լազըրի կէշէն մոնջալին թախտիսի խու-
տաւտանն մեմբուրն իմէջըլ խանէ քօ-
միսիօն հիշէթի, կէշէն լազարի իրթէթի
կիւնիւ վարօրութ մախտուսէ ըաթիպէն
Տէրաւառէթտէն հարաքէթի, վէ ին-
կիլիմէրբա սէֆարէր խառնէսին լա-
նիլըթը նամ իվլլզ վարօրութ տախի
կիլիլըթտէ աքնմէթ իթմիշ, վէ քօթի-
րթօնու մէջըրիւ իլէ պէրապէր պու-

ճանաչելու իր զորե Ավիվիլան, իվալան, Բուսիան, Ալանիան, Ֆլանան և ինչ կելիվերյան տեղեկվելին Տերասան տեղեկվելին Բերի ալիգո վարդարյանը զսպարվածանանան պրերեր զավ տա ինչի Նյույորկի տեղեկվելին լեռնաշղթան ինչամ գրքերի մեր տեր:

— Ինկրպուր ումումիդի Օսմանի-
նին հիտադադարընտան միւրէքքէպ
իմօլմաի ումումիսի Մ, ճոճէնլոմ
թուպիննին րիյասէթինոէ , կէէն
բաղըր իրթէսի կիւնիւ Պանգը անդ-
ըլիւուն իտադէսինոէ թճէնմիւ իթ-

միշտ տիր։ Մեծիդիսի մեջգրկարտե հազոր
պուլունան հիսսէտարարլարն մըդ տարը
57 օլարադ, պունլար 52 պին 313
հիսսէէ մայիք պուլունմալլիլէ 3
պին 231 բէլ իրմարտն սէլահյլթիլ
պուլունմուլարլար տըր։ Մեծիդիս իծթիլ
մա իլէտիլքան զէ Մ. Խօթէնիսէ զէ
Մ. Սթէֆանօվիչ միլ ֆէթիլիլ, զէ Մ.
Պարքեր, զէ Մ. Պարզու քեալիլ
ինթիլապ օլունմուլտան սնրա ,
պանջպանը սըր քեալիլիլ իտարէ
սէնլիլանն լարքօրթունու գլարալթ
իլլէմիշ տիր։

[illegible]

Միւթէազըպէն ինքնուրուշ ունեւ-
մի, պոռ մէծըրի ճէտըրտին իբըպի ի
շինն Տէրաաաաթի զէ եա մէմարիքի
ճննէպըշտէն տիկըր աշօրթ դալըն
տալի աղա ինքնապըրն ըրիտաթ
զէմիշ տըր, Օնտան սօնրա խապէ
մէծըրտ ճէլէթիլէն տըրէթթըրաթ
թէշէքթըր օրտնապ, ինքնա խի-
թամ պորթոշ աոր :

— Կէշէն կ'ուն ի վաճառք Հէրալտ
տան աղարաբ նաֆէրա նէլարէի թու
մէկն ջրմանալէի թիւին պագի գալան
լաւթարուն իբրաւ իշխան Ֆրանսա
հայալէի թիւին ահա միւրէքքեպ պիւր
հայեալէի թիւ մուգալէի իմ թիւ ջրու
ղունու եւսօրի թարք :

Ղազխիմայի մէկգրեւորեւ բազարոյ
 լժէսի կիւնքի նիւ սխմանաւ, պուհի
 յէթ Զարանդ օր լիւսիկն պանդաւ օ
 լուպ, հէրնէ դատար նէգալիժի միւ
 շարիլէ յհա իլէ գաւար վերիւշ, վէ
 ճանկպի Պապլը Ախաւն քաճա գա

պուլ վե՛ թատիգ օլունմատըըըը, վե՛
պու հիյէթ 330 քիօմէթրօլու գե.
լօլա վե՛ իսսկիւկ խաթթըըը տէրէօհ
տէ խտէհէյնի, վե՛ պու գուգըննիս
նըն տէրէօտէ խտէհէյլ ամէխաթթ
պէհէր քիլօմէթրօու 280 պին ֆրանգ
օլուպ, քեօթրին վե՛ սայրիէ ամէխաթթ
մէսարիխի իլուն պըրճա թախալա օ
լունան մէպաղ իլէ պէրապէր 96 մի.
լին տէօրլթ երեղ պին ֆրանգ մէսա.
լիֆ վուգու պուլաճաղըը, վե՛ պունա
թէհէմինաթ օլարադ եարըլան ամէլի
աթ իլէրլինէք մէպաղտան երւաղէ
վե՛ իլէրլինէք մէպաղտան երւաղէ
լըլըգ օնաճաղը միսվիւ, մէգըրիւ
պանգա տաթի հագտէն պիր միւն
400 պին ֆրանգ թէհէմինաթ աղէհի
իթ ա իլէրլինէյնի պէյան իլէմիշ, վե՛
մուղատտէմա Սէլանիքտէն Սէթրօ.
վիշայա գատար օլան 330 քիօմէթր.
րօլուկ խաթթըըը ամէխաթթըը տէր.
էօտէ խտէհէյք իրմալ իլէյէն չըմի.
աղֆըր մուհէնտիսի Ս. Պարպօյէ իվ.
րօքատան հէլէրէք րումէլի չըմէնաղ.
ֆէրլինն պաղ ի գարնն խաթթըը ա.
մէխաթթըը տէրէօտէ իթմէք իւզրի
Պապը Ակիլէ չիլպէթի մուլէտալէ իլէ
լին քիլօմէթր իլէրլինէն տալն իւա.
վէ իլէլիշ տիր

— Կէչէն ճուռնաւ կիճնէր Միտանորօտս
Ձինճըրլի խանտա րէհնի իլէ ազ չէ իգ-
րազ իժմէքտէ պոլլունան պիր էրմէ-
նի սարապօկն ստաօրնա սարիգ տու-
թալ իժմէքտէ, վէ էյիժէսի ստաօրն Եսար-
թալը մէրգ ում կէչէր ստաօրն աշ-
տըղ տա, աճմար սանտորղընը տաա օր-
թալառնա կէօթիլուրիւմիւլ, վէ աճրու-
նընաճէ միվճուտ նուգուտ վէ էսհամ
իլէ միւրճէվէնթալմէն աթըղ ու սրորդ աթի
գըլընճէլ խաթիկնի, վէ սանապղընըն
ապըլ քիլիւր մաշպիլնտնա աշտալալըլ,
աթիլընտաթիր քիտուլաթըն սէգիլլէլըլ,
աշտալալըլընը վէ էնէալը մէգքիլլ լէտէն
եալըլըլ 5 պլոն լիւալըլզ գըլլէլէլինաճ
նուգուտ վէ էսհամ, վէ միւրճէվէ-
նաթի ալընուպ, շալ, վէ կիւմիւլ զէ էմ-
թալի էնէալ առնուտ նուլթաթըլընը միւ-
շահասաթ իլլէմիշ աթիր ։

Ղարախիպի շունտա արքի, մէլ-
քիւր օտանըն բէնչէրէ յիլէ գարուսու
գարալ՝ օլուպ, ինսան կիրախինէ

E. U. C. T. U.

ՊԱԹԱԳՆԱՆԵԼԵՐԻ

(1424 Նույնքան պաղ/յէ)

Դատար մարդ իզ Գասիձէլա պա-
լատէքի լաֆըը իշիթմէմէյէ վուրաու :
Պատէհու էլլիսէ թու թաուդու մէք-
թուպու աչոր , մէ տէմամ իլէ :

— Նաչալը աղգախնդրը տա-
վելի լիակցիմ, միևսու պարօն տէտի,
պուռ էսնաւուն զօնուշանաղ պէն օրա-
յըպ, իլլաւ սիղ սինիղ . . . իշիէ պու
սիղիղն իսկ իլլանհընղ տըր, շիւբհէսիղ
պուռ իսկիղլէս պէնէն իսկ իլլանհըմ,
տուն չօղ էլի տիլ . . .

ՊԵՆ Ժուգ առաջի մէտէն սօնրա, Լօ-
րանս աթիլտէքի ֆըրդաւարը, վէ էն
զիյաւտէ շաղբանը տըզ դաթ պոլու-
նան թա գիրէրին իւզէրինէ սէտապընը
մորաւադ գրաաթ լիլէտի :

⁶ *Yammarf Saqiy [iq]*,

“ՊԵՆՏԵՄԻՆՈՆԻՆՈՆԸ ՀԱՅԻՆ ՄԻՆ
 ԳԷՄԱՆԵՐԻ ՎԵ ԻՆՏԻՆԱԼ ՔԻ ՂԻՄԱՆԵ
 ԳԱՌԱՐ ԿԻՐԻՖԻՄԱՐ ՕՆՈՆԻՆՈՆԸ ԻՂ
 ՄԻՐԵՍԿԵՐԻ ԸՆԴԻ ԵՆԻՐԱՆ ԿԻՐ ՍԱՄԱՅ

տահա ուղարկել զստ. և ասլա անի լա
միւս ծահագ. օյամամ. . .

« Թարափնը զառանգապիւ զօրն-
մազ չհնէ փինէ նայլլ զլուպ, վն
մուտիսդարէն սիգաէն պարլումագ
թէէն փինէն աւելաւ օրաւ դումմ
վաղը լմտան պէրն, զամբիւն լմ
պիւնէրն լմ լմա լմ մէք վն սիգին
պատլլ լմ մնումն լմ լմնիկ զլումագ
լուքն պիւ լմ ապիւ արամայա չա
լլալում, վն զան լաէնում արաաւը
լլում լմ ապիւ պուրումում, վն պու
պագաւն զալլին լմ լմնումն օրաւ զում
մու լմալն լաէ պիւ լմ լմ » . . .

« Էլ լիկ թ, մատամ մարդիլը, պու
թեապարկէ հէմ. քէնտիլ լիւթ պմին
աղամէթինի վէ հէմ սիդնէն էն սէվ-
կուլիւ մէնֆաթմ լարրիցը վիզայէ
լտէպիլիւնի . . . Ֆիգաթմ պուռնա-
րլէն քեաթֆէսի եալլընը սիզէ մէլ-
պու թ աուր . . .

« Սիբիրէն վէ հասնող աղէկներն ապրիլ
 ու մայիս ամիսներու միջոցեւ իւրաքանչիւր
 ամիս իր մէջ երկուսն, պահանջ անհրաժեշտ
 իր մէջ լրանիլը, նախընտրելի պարագայ
 լինելէ առէ միւս ամիս հասնողը . . . »

Պուրատա Լօրանա մէքի՛մ ուսու
քէստի՛ :

— Կէօրէկ յօրմն ստեւռը, միւսին
պարծն, տէաի, տիւնեատա չու սիղին
լծապիլալիմ վէ իփառաթիւրը զա-
տար անշաշըր ստրէլտէ եազըր
լծահրիւսմ եօգ աուր, վէ սիլին նէ
տէմէք իւթէիլիշ օրտուղունուր պուն-
լարտան բէք կիւզէլ սուրէլիւմ ան-
լաւար, վէ պունտառ սպաւ չալիսլ
սեօց մէկնուտ սէլիլ տիւր . . .

« Հէլը ճիհելթէ հապղմտա չա-
յեանը թէհսիւֆի օրան պիր հալտն
նամուսլուն ալենի գուրթարմագ. ի-
չին, պնտն նէ՞ թալէսք իթմիչի-
սինիզ . . .

« Էմմայէթիմի, աէյլ մի . . . Ի՞նչ
տի, միւսիւ պարօն , , պէն սիզէ թէ-
մամէն էմմայէթ կէօսթէրմէտի՞մ մի . .

« Դէտ իշպառ Էմբիսէթի ինչապիւր
սիպլլէյ վէ հաթտա տիլմանէյէ դա-
սապր իլէրի սիւրմէտիւ մի, չիւնք
սիւրմէն պիւր ի յիլմէնայ իւղէրինէ,
պէտէրն Նիլ՝ յի մազ տապէ կէօ-
թիւրմէքաէ օտուգունու սիւրմէտիւ
մահէմ՝ արապայա քէնտիթի ինչպիւր
իլմէտիւմ մի, . . . Եօրպարմ սիւլէ, Բա-
րիզաէ պու ախլամ պէտիմ՝ Էէտարէթ
իլմիլիմ հաւու մէկվարի ինչպէք վազ
լիլմալէ միւլվթէտիւր պիլր ցատուն վարմ
մի աղլ, Էկէր վար խէ, մէհպուր ի-
տէրիւմ սիլիլ քի սիւլէյէսնիկ . . . »

«Պէնիմ' եւրոմտէ պաշտա պիլ'
դաաւն օլմուշ օլսյոտը, էվէլէա պու
պապտէ թէրէտախաւ իղճար իտիպ :
իճրա վադթը կէլուլինաէ քնամիլէն'
կէրէ չէքիլի իտի : . .

«Պէն քօէ, պիրինճի տաղ իղէտէ
հաղ գընըլտա ըջտար թէ վէճնլէ իյ,
էտլով, վէ սիղլի սահի՛ն պիր սօսթ
օշտուդունուզու, վէ եախօտ տէյիլ
իսէնիդ ուէ եաղընտա օւճալընըլը
անխտըմ' . . .

« Ի վէ սկսին սեփականիլ չի ալնէ
 ի իմ տիրանէ վէ ետախտ ալ յայնմ
 իմ տուգաղ գութաւ խոնձուր զա-
 Նիպ զտուղունսս, հաղ գընչաւ պիլ
 իմ հայր ի ինքապետա պուլտեանադով
 զան՝ ու գըլաս ի իմ տիւ . . . ֆագաթ
 նէ՛ հանէ իմ ուղուն ուղատիլ պիլ իմ,
 զըմ պէ՛հուան իմ պիլա լաւա մե-
 րանաւ ի իմ ժմ, պէ՛նիմ չիմ տեղ-
 րասաւ պուլտեանա, սիղն յան զմիւ-
 ի իմ իմ պէ՛պիւք պիլ տը՛լլ ու իս,
 պալ իմ տէ՛յի մր տիր . . . »

Դիշխէ . . . միւսիս պարօն , պէն
 էլ լաւի . . . Եղիշն խաննելիկն էլ ին
 նի աթլաաւմ , էլ ինիկն թու թառւմ ,
 վն սուփրաաւաւ զիւր յորոյր . . . վն
 զն ի թէք լիւիւր աթլաւմ , պէնիւ մի
 զն յառն պուռ Էմնիլ լի թիւ պէր թէմաւ
 սըր . . .



ՇԻՐՔԵԹԻ ԽԱՅՐԻՅԷ

ԻՇՊՈՒ 1875 ԱՊՐԻԼ 1 ՍԱԼԸ ԿԻՆԻՆՏԷՆ ԻԹԻՊԱՐԷՆ ԱՊՐԻԼ 30 Ա. ԳԱՏԱՐ

ՊՈԼԱՋ ԻՋԻՆԷ ԻՇԼԷՆԷՆ ՎԱՐՈՐԱՐԸՆ ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԱԲԷԹԼԵՐԻ

(Փառքը կենդանիներն իմաստ) Բաժնի ճանդերն են թերթին
կենդանիներն իմաստ ճանդերն են թերթին

Ս. Տ.	Ն.
41 30 Ենթինանալեան Մէջարարութիւն. Պէտքեր. 23	
Թարապ. Ենթին. Սիրի. Բ. Հիւս. Պէտքեր. 23	
42 43 Ենթինանալեան Մէջարար. Պէտքեր. Թարապ. 33	
Ենթին. Պէտքեր. Բ. Հիւս. Պէտքեր. Արնալու. 33	
4 30 Ենթինանալեան Մէջարար. Պէտքեր. Թարապ. 49	
Ենթին. Սիրի. Բ. Հիւս. Պէտքեր. 49	
2 43 Գաղաղարարան Մէջարար. Պէտքեր. Թարապ. Ենթին. 34	
Սիրի. Սիրի. Բ. Հիւս. Պէտքեր. Օրթալ. 34	
3 30 Ենթինանալեան Պէտքեր. Թարապ. Ենթին. 20	
Պէտքեր. Բ. Հիւս. Պէտքեր. Արնալու. 20	
Գաղաղարարան Մէջարար. Պէտքեր. Թարապ. 20	
Սիրի. Սիրի. Բ. Հիւս. Պէտքեր. Արնալու. 20	
4 30 Ենթինանալեան Մէջարար. Պէտքեր. Թարապ. 23	
Ենթին. Սիրի. Սիրի. Պէտքեր. Բ. Հիւս. Պէտքեր. 23	
Արնալու. ճուստարարան մաստա. 23	
5 30 Գաղաղարարան Մէջարար. Պէտքեր. Թարապ. 33	
Ենթին. Սիրի. Սիրի. Պէտքեր. Բ. Հիւս. Պէտքեր. 33	
Արնալու. ճուստարարան մաստա. 33	
6 30 Ենթինանալեան Պէտքեր. Թարապ. Պէտքեր. 3	
Ենթին. Սիրի. Սիրի. Պէտքեր. Բ. Հիւս. Պէտքեր. 3	
Գաղաղարարան Մէջարար. Պէտքեր. Թարապ. 3	
Սիրի. Սիրի. Պէտքեր. Բ. Հիւս. Պէտքեր. 3	
8 43 Ենթինանալեան Մէջարար. Պէտքեր. Թարապ. 49	
Պէտքեր. Ենթին. Սիրի. Սիրի. Պէտքեր. Բ. Հիւս. Պէտքեր. 49	
Արնալու. Գաղաղարարան մաստա. 49	
9 43 Ենթինանալեան Պէտքեր. Թարապ. Ենթին. 22	
Սիրի. Բ. Հիւս. Պէտքեր. Օրթալ. 22	

Արնալու. ճուստարարան մաստա. 22

42 — Արնալու. ճուստարարան մաստա. 4	
42 30 Արնալու. Գաղաղարարան մաստա. 4	
4 — Արնալու. Գաղաղարարան մաստա. 22	
4 30 Արնալու. Գաղաղարարան մաստա. 6	
2 — Արնալու. Գաղաղարարան մաստա. 1	
(ճուստարարան մաստա. 1-43 տէ չըզանադ)	
2 30 Արնալու. Գաղաղարարան մաստա. 4	
3 03 Արնալու. Գաղաղարարան մաստա. 22	
3 43 Արնալու. Գաղաղարարան մաստա. 1	
5 30 Արնալու. Գաղաղարարան մաստա. 6	
7 43 Պէտքեր. Արնալու. Պէտքեր. Օրթալ. 20	

Արնալու. ճուստարարան մաստա. 20

42 — Պէտքեր. Գաղաղարարան մաստա. 21	
Սիրի. Սիրի. Պէտքեր. Բ. Հիւս. Պէտքեր. 21	
42 — Պէտքեր. Պէտքեր. Օրթալ. Գաղաղարարան մաստա. 3	
4 — Պէտքեր. Պէտքեր. Օրթալ. Գաղաղարարան մաստա. 47	
Գաղաղարարան մաստա. Բ. Հիւս. Պէտքեր. Օրթալ. 47	
2 30 Պէտքեր. Պէտքեր. Օրթալ. Գաղաղարարան մաստա. 28	
Սիրի. Սիրի. Պէտքեր. Բ. Հիւս. Պէտքեր. 28	
4 — Պէտքեր. Պէտքեր. Օրթալ. Գաղաղարարան մաստա. 21	
Սիրի. Սիրի. Պէտքեր. Բ. Հիւս. Պէտքեր. 21	
8 43 Պէտքեր. Պէտքեր. Օրթալ. Գաղաղարարան մաստա. 4	
Սիրի. Սիրի. Պէտքեր. Բ. Հիւս. Պէտքեր. 4	
(ճուստարարան մաստա. 1-43 տէ չըզանադ)	

(Փառքը կենդանիներն իմաստ) Բաժնի ճանդերն են թերթին
կենդանիներն իմաստ ճանդերն են թերթին

4 30 Գաղաղարարան մաստա. Պէտքեր. Օրթալ. 3	
Սիրի. Սիրի. Պէտքեր. Բ. Հիւս. Պէտքեր. 3	
2 — Պէտքեր. Պէտքեր. Օրթալ. Գաղաղարարան մաստա. 23	
Սիրի. Սիրի. Պէտքեր. Բ. Հիւս. Պէտքեր. 23	
3 30 Պէտքեր. Պէտքեր. Օրթալ. Գաղաղարարան մաստա. 33	
Ենթին. Սիրի. Սիրի. Պէտքեր. Բ. Հիւս. Պէտքեր. 33	
5 — Պէտքեր. Պէտքեր. Օրթալ. Գաղաղարարան մաստա. 49	
Սիրի. Սիրի. Պէտքեր. Բ. Հիւս. Պէտքեր. 49	
5 43 Գաղաղարարան մաստա. Պէտքեր. Գաղաղարարան մաստա. 20	
Պէտքեր. Պէտքեր. Օրթալ. Գաղաղարարան մաստա. 20	
6 30 Պէտքեր. Պէտքեր. Օրթալ. Գաղաղարարան մաստա. 4	
Սիրի. Սիրի. Պէտքեր. Բ. Հիւս. Պէտքեր. 4	
8 — Պէտքեր. Պէտքեր. Օրթալ. Գաղաղարարան մաստա. 22	
Ենթին. Սիրի. Սիրի. Պէտքեր. Բ. Հիւս. Պէտքեր. 22	
9 43 Պէտքեր. Պէտքեր. Օրթալ. Գաղաղարարան մաստա. 23	
Սիրի. Սիրի. Պէտքեր. Բ. Հիւս. Պէտքեր. 23	
(ճուստարարան մաստա. 1-43 տէ չըզանադ)	

40 — Պէտքեր. Բ. Հիւս. Պէտքեր. Օրթալ. Գաղաղարարան մաստա. 34	
Սիրի. Սիրի. Պէտքեր. Բ. Հիւս. Պէտքեր. 34	
40 30 Պէտքեր. Պէտքեր. Օրթալ. Գաղաղարարան մաստա. 20	
Սիրի. Սիրի. Պէտքեր. Բ. Հիւս. Պէտքեր. 20	
40 50 Օրթալ. Պէտքեր. Բ. Հիւս. Պէտքեր. Օրթալ. Գաղաղարարան մաստա. 33	
Սիրի. Սիրի. Պէտքեր. Բ. Հիւս. Պէտքեր. 33	
41 43 Պէտքեր. Բ. Հիւս. Պէտքեր. Օրթալ. Գաղաղարարան մաստա. 49	
Սիրի. Սիրի. Պէտքեր. Բ. Հիւս. Պէտքեր. 49	

Պէտքեր. Պէտքեր. Օրթալ. Գաղաղարարան մաստա. 49

4 — Պէտքեր. Օրթալ. Արնալու. 1	
4 43 Օրթալ. Արնալու. 4	
2 43 Օրթալ. Արնալու. 22	
3 — Պէտքեր. Գաղաղարարան մաստա. 1	
9 43 Գաղաղարարան մաստա. Պէտքեր. Գաղաղարարան մաստա. 4	
Արնալու. ճուստարարան մաստա. 4	
40 5 Պէտքեր. Օրթալ. Արնալու. 6	
Սիրի. Սիրի. Պէտքեր. Բ. Հիւս. Պէտքեր. 6	
41 03 Գաղաղարարան մաստա. Պէտքեր. Օրթալ. Գաղաղարարան մաստա. 4	
Արնալու. ճուստարարան մաստա. 4	
41 20 Պէտքեր. Օրթալ. Գաղաղարարան մաստա. 4	
(ճուստարարան մաստա. 1-30 տէ չըզանադ)	
41 40 Պէտքեր. Օրթալ. Գաղաղարարան մաստա. 6	
(ճուստարարան մաստա. 1-30 տէ չըզանադ)	
12 — Պէտքեր. Օրթալ. Արնալու. 3	
(ճուստարարան մաստա. 1-30 տէ չըզանադ)	

Պէտքեր. Օրթալ. Արնալու. 3

2 43 Սիրի. Սիրի. Պէտքեր. Բ. Հիւս. Պէտքեր. 24	
Գաղաղարարան մաստա. Գաղաղարարան մաստա. 24	
(ճուստարարան մաստա. 1-43 տէ չըզանադ)	
4 33 Գաղաղարարան մաստա. Պէտքեր. Գաղաղարարան մաստա. 6	
9 43 Գաղաղարարան մաստա. Պէտքեր. Գաղաղարարան մաստա. 17	
(ճուստարարան մաստա. 1-43 տէ չըզանադ)	
40 30 Գաղաղարարան մաստա. Պէտքեր. Գաղաղարարան մաստա. 21	
Սիրի. Սիրի. Պէտքեր. Բ. Հիւս. Պէտքեր. 21	
41 10 Գաղաղարարան մաստա. Պէտքեր. Գաղաղարարան մաստա. 23	
Սիրի. Սիրի. Պէտքեր. Բ. Հիւս. Պէտքեր. 23	
41 40 Գաղաղարարան մաստա. Պէտքեր. Գաղաղարարան մաստա. 22	
Սիրի. Սիրի. Պէտքեր. Բ. Հիւս. Պէտքեր. 22	

ԻԼԱՆԱԹ

ՉԼԻԲ ՇՈՒՐՈՒՊՈՒ

Պու. քերթը ժող. Ալեքեան էնդարան. Ենթին. Սիրի. Սիրի. Պէտքեր. Բ. Հիւս. Պէտքեր. 23

Սիրի. Սիրի. Պէտքեր. Բ. Հիւս. Պէտքեր. 23

ՆՈՐ ՀՐԱՏԱՐԱՆԻԹԻՆԷ

ՄԱՏԵՆԱԳՐԱՆ ԺՈՂՈՎՐԴԵԱՆ

1. Հատոր Առաջին. Տաճար Մուսայի.
2. Հատոր Երկրորդ. Օգոստոսի խոսակցութիւնը ընտանեկան կառավարութեան վրայ.
3. Հատոր Երրորդ. Սկզբունք դաստիարակութեան.
4. Հատոր Չորրորդ. Պատմութիւն Բաղադարութեան կրօնի.

Պայման. Բաժնի ճանդերն են թերթին

1. Մատենադարան ժողովրդեան, Ա. Ե. Բ. Հատորներն արդէն տպագրուել են. Պէտքեր. Պէտքեր. Օրթալ. Գաղաղարարան մաստա. 4
2. Իսկ Գ. Ե. Բ. Հատորներն արդէն տպագրուել են. Պէտքեր. Պէտքեր. Օրթալ. Գաղաղարարան մաստա. 4
3. Կրօնական (Տոգոր) Իսկանդար Ե. Փէնտինին թէկնիք խաղաղ տպագրութեան տեղի վրայ. Պէտքեր. Պէտքեր. Օրթալ. Գաղաղարարան մաստա. 4
4. Իսկ Գ. Ե. Բ. Հատորներն արդէն տպագրուել են. Պէտքեր. Պէտքեր. Օրթալ. Գաղաղարարան մաստա. 4

ՏԵՃԱ ԵՆԻՋՏԷ ԵՆԻՋՏԷ ՊԵՇ ԹԵՆԶՈՂ

Իշպու. Ենթին. Սիրի. Սիրի. Պէտքեր. Բ. Հիւս. Պէտքեր. 23

Սիրի. Սիրի. Պէտքեր. Բ. Հիւս. Պէտքեր. 23

ԵՆԻՋՏԷ ԵՆԻՋՏԷ ՊԵՇ ԹԵՆԶՈՂ

Սիրի. Սիրի. Պէտքեր. Բ. Հիւս. Պէտքեր. 23

Սիրի. Սիրի. Պէտքեր. Բ. Հիւս. Պէտքեր. 23

Սիրի. Սիրի. Պէտքեր. Բ. Հիւս. Պէտքեր. 23

Սիրի. Սիրի. Պէտքեր. Բ. Հիւս. Պէտքեր. 23

Սիրի. Սիրի. Պէտքեր. Բ. Հիւս. Պէտքեր. 23

Սիրի. Սիրի. Պէտքեր. Բ. Հիւս. Պէտքեր. 23

Սիրի. Սիրի. Պէտքեր. Բ. Հիւս. Պէտքեր. 23

Սիրի. Սիրի. Պէտքեր. Բ. Հիւս. Պէտքեր. 23

Սիրի. Սիրի. Պէտքեր. Բ. Հիւս. Պէտքեր. 23

Սիրի. Սիրի. Պէտքեր. Բ. Հիւս. Պէտքեր. 23

Սիրի. Սիրի. Պէտքեր. Բ. Հիւս. Պէտքեր. 23

Սիրի. Սիրի. Պէտքեր. Բ. Հիւս. Պէտքեր. 23

Սիրի. Սիրի. Պէտքեր. Բ. Հիւս. Պէտքեր. 23

Սիրի. Սիրի. Պէտքեր. Բ. Հիւս. Պէտքեր. 23

Սիրի. Սիրի. Պէտքեր. Բ. Հիւս. Պէտքեր. 23

Սիրի. Սիրի. Պէտքեր. Բ. Հիւս. Պէտքեր. 23

Սիրի. Սիրի. Պէտքեր. Բ. Հիւս. Պէտքեր. 23

Սիրի. Սիրի. Պէտքեր. Բ. Հիւս. Պէտքեր. 23

Սիրի. Սիրի. Պէտքեր. Բ. Հիւս. Պէտքեր. 23